

94 Kanker

Direkan di:

Bukitduri/Manggarai

B. Edy Setya Budi

Panggilan: Mas But, mas Budi

Kelamin : Laki-laki

Lahir : Gombong Jateng

Umur : 25 tahun

Keturunan: Jawa

Lama di Jakarta

Pekerjaan: Pegawai biasa

A. Ato

Panggilan: To

Kelamin : Laki-laki

Lahir : Jakarta

Umur : 18 tahunan

Keturunan: Jawa-Jakarta

Dari kecil di Jakarta

Pekerjaan: Sekolah

Hubungan : Kawan biasa

T. Toyo

Panggilan: Yo

Kelamin : Laki-laki

Lahir : Jakarta

Umur : 15 tahun

Dari kecil di Jakarta

Keturunan: Jawa

Pekerjaan: Sekolah

Hubungan : Kawan Anto

K A N G K E R

G . Gobel

Panggilan: Bel
Kelamin : Laki-laki
Lahir : Jakarta
Umur : 18 tahunan
Keturunan: Jawa
Dari kecil di Jakarta
Pekerjaan: Sekolah
Hubungan : Kawan biasa

P . Prapto

Panggilan: Babe
Kelamin : Laki-laki
Lahir : Jakarta
Umur : 18 tahunan
Keturunan: Jawa-Jakarta
Dari kecil di Jakarta Pekerjaan:?
Hubungan : Kawan biasa

U . Untung

Panggilan: Tung
Kelamin : Laki-laki
Lahir : Jakarta
Umur : 18 / tahunan
Keturunan: Jawa
Pekerjaan: Sekolah

Kanker

Bukit Duri
Sept. 1975.

1. Atoq (Harto)
±16 km.
Jkt (Jawa - Jkt.)
sekolah

A .

T .

2. Toyo
±15 km.
Jkt (Jawa)
sekolah

G .

3. Gobel
±18 km.
Jkt (Jawa)
sekolah

P

4. Prapto (Babe)
±18 km.
Jkt (Jawa - Jkt.)

5. Sedu.

B .

6. Clutung .
10 km.
Jkt (Jawa)
sekolah .

U .

- B. Apaqaan, Bèl?
- G. Asinan.
- B. Angkat ah.
- P. Maoq kemanè, Mas Budiq?
- B. Maoq nunggu temen.
- A. E, si èni sapè tu ? Hèri ,
cicek ditaroin bensin, dibakar
dup hing jalan hiya ló.
- U. (ketawa) Manè, Toq?
- A. No, geliq guè ngliatnyè.
Gedéq dèh, Bèl ?
- U. Gedéq, Toq?
- A. Heqeh.
- B. Lari kekasur kan kebakaran.
- A. Nggaq, nggaq, nggaq bisaq lari ,
muter-muter, Mas. Bingung diè
ngliat badanyè ...
- U. (ketawa)
- B. Yang lucuq itu dong apè noh?
Eni ...
- U. Ah, bèsok jajal ah.
- B. Tikus.
- U. Ah, tikus lari, Mas Budiq.
- B. Iket?
- U. O, iyè.

A. Ngapain, Èt? Ló dapet duit, Èt, yè?

U. Matiq nggaq, Toq?

A. Nggaq, cumaq muter-muter.

G. (ketawa) Ngliat yuq.

(kj)

B. Puasaq , nggaq?

U. Puasaq.

B. Terus?

U. Taoq dèh.

B. Nggaq, yang , yang udèh ?

U. He heqeh, yang udèh.

B. Kardiq?

U. Kardiq nggaq.

(kj)

A. Geliq ló, Tung, gedéq banget ló.

U. Sapè yang nangkep?

A. Tu Mas Slamet tu.

Malah diliatin , wah , muter-muter yah.

Jangan dimatiqin, siram.

B. Si Atang nggaq pernah keliatan, Toq?

Kemana, Toq?

A. Kabur.

B. Dikosongin dong tempatnyè?

A. Heqeh , udèh abis barang-barangnyè jugaq.

- B. Tinggal balèq ajèh?
- A. Gambarnya disobèk-sobèk.
- A. Ah?
- B. Tinggal balèq ajè ?
- A. Balèq doang, heqeh. (ketawa)
- B. Kabur kemanè diè?
- A. Bilangnya ke Surabayaq.
- G. Dimanè, Tung?
- U. Taroq.
- G. He , kirain Mamin, Mas. (ketawa)
- Kayaq Mamin.
- B. Udèh dimakan, Bè ?
- P. Ntar ajè belon^{belon,} baru bikin.
- B. Ó, bikin sendiriq ?
- G. Iyè.
- P. Heqeh, bikin sendiriq.
- B. Sedikit amat.
- *. (ketawa)
- G. Belon nyerep, yè?
- Belon nyerep, yè?
- B. Sehariq baru nyerep.
- G. He
- A. Sehariq ?
- B. Heqeh.
- *. (ketawa)
- B. Bikin pagi , makan sóré .

'Soak up'

- A. Pagi~~q~~-pagi~~q~~ nggaq bikinyè si tadi sorèq.
Jam empat.
- P. Bata lamaq-lamaq abis jugaq tu, yè?
- G. Apaqaq? Ó, yè, abis jugaq.
Soalnya diè si cepet bener.
Guè liat udèh sampèq betonan ntunyè.
Tèhel ntunyè.
- A. Cepet èmang, Bèl?
- P. Soalnya borongan, Bèl.
- A. Cuman kurang ni guè kira ló ba--
Ni bataqnyè kelebian kaliq, ~~gue~~ tiga ribu.
~~pikir-pikir~~. Nggaq taoqnyè kagaq.
Tapi sono masih ada bataqnyè, yè?
- P. Abis.
- A. Habis?
- P. Tuju belas ribu dè ah.
Bataq abis.
- A. Tu baru tuju ribu, Bè, yè?
- P. Pan yang dulu-dulu pan yang di~~g~~impen,
banyak.
- A. Banyak kalóq gitu, yè? Tu kalóq
Óm Jitoq, Bè? Dua puluh kaliq, yè?
- P. Heqeh.
- B. Banyak batunyè kaliq Óm Jitoq.

- A. Bawahnyè, Mas, pakèq batuq.
- G. Kalóq ni nggaq digaliq duluq,
Prap, yè?
- A. Digaliq.
Ditaroin jugaq bawahnyè, Bè, yè?
- P. Heqeh.
- G. Ó, yè, batunyè yang kemarèn.
- P. Ntar rubuh kaloq nggaq.
- A. Nggaq kuat.
(kj)
- B. Cèwèqnyè tu ?
- G. Cèwèqnyè , ^{biní}~~yang~~ mudaq.
No brentiq disanè.
- P. Tante Betiq koq yang mbayarin.
- B A. Hm ?
- P. Koq Tante Betiq yang mbayarin.
Abis padè jemput, besok Ois , Toq, yè?
- A. Heqeh.
- B. Njemput sapa?
- G. Ois.
- P. Ois.
- B. Kenapa si ?
- G. Kangker. (ketawa)
- P. Kangker.

- B. Sapè yang kangker?
P. Ois, tètèqnyè.
A. No diè kaliq, mobilnyè sendiriq.
G. Iyè, yè.
A. Pasti ni mobilnyè?
B. Ni cowoqnyè ni?
A. Heqeh.
Ni diè ni kalóq nggaq salah ni.
G. Aduh, maq , adu aduh.

B. ~~P.~~ KeBanyakan dipègang si kaliq, Bèl?

- G. Kaliq.
B. Yè, Toq?
A. Heh?
B. Kebanyakan dipègang.
(ketawa)
A. Kebanyakan dipègang.
P. Napsuq kaliq .
B. Ni udèh dibayar belon ?
G. Guè tanyain duluq.
B. Tanyain dèh , Bèl.
G. (ketawa)
B. Udèh dibayar belon ?
* (ketawa)
B. Kaliq belon ni.
Guè adè^{uang} rēcèh ni.
Ó, udèh, sialan.

Bilangin, Bèl.

G. Kirain radió jugaq , Toq.

A. Heh ?

G. Kirain radió.

A. Emang apaqan?

G. Nggaq, dari tadiq guè ngliat terus guè begini ajè.

B. Bilangin dong , jangan napsu.

Nggaq pulang koq ?

A. Nggaq.

G. Baru jugaq tadiq, dua hariq , Toq, yè?

A. Udah sampèq lamaq, ~~Toq~~ , yè?

G. Nggaq, maksudnyè di, e, rumasakitnyè gitu . (ketawa)

Sakitnyè udèh lama emang cuman baru berasaq ajè.

B. Ó, baruq , baruq dibawaq kerumah sakit baru dua hari?

G. Heqeh.

B. Koq cowoqnyè cengar-cengir ajè, seneng ajè.

A. (ketawa)

B. Udèh puas kaliq.

- G. Nggaq, diè pikir kaliq gawat, gitu.
- B. Wuh, orang kangker tètèq wuh.
- G. Iyè.
- A. Susah, Mas, yè?
- B. Mendingan perut.
- Uh , cewèq kan tètèq ditonjok mampus.
- Kangker lagi wó udèh.
- A. Bisa nggaq, Bel?
- B. Samaq ajè cowoq kangker kontrol , udèh.
- A. S^epilis tu gitu, Mas, yè?
- B. Nggaq, kaloq kangker tu kakuq gitu,
jadi nggaq begerak . Tètèq tu kan
harus begerak. Tauq nggaq , biji
pelèr kan mesti begerak begini kan
kaloq diliat-liat...
- A. Heqeh.
- B. Tu tètèq jugaq begitu. ^{tu} Kaloq kangker
di[^]em ajè tu matiq . Kaloq tu kangkernyè
udèh nggaq ketulungan ... (noise)...
nggaq bisaq ditolong.
- A. Diè udèh ngeluarin duit banyak tu.
- B. Iyè.
- A. Udèh gitu mintaq beliqin mobil lagi, Mas.
- B. Mobil.
- G. Saratnyè.

- B. Ó, kaloq mauq kawin amè diè.
Tapi , e, diè sanggupnyè?
- A. Sanggup.
- P. Anaknyè mintaq dibeliqin motor koq.
- A. Tauq dèh.
- B. Yè, kayaq yang di tivi tu beliqin mobil , iyè , sarat. diè beliqin banyè.
- G. Banyè.
(ketawa)
- B. Yang duluq tu.
- G. Iyè, sandiwaraq tu.
- B. Diè sanggupin aja lagi , yè?
Tukang tambel ban beliqin mobil,
kasiqin ajè banyè duluq.
- G. Ahirnyè diè rèpot amè tuan rumahnyè
tu yang maoq ^{nglamar, jadi} ~~maoq~~ berantem.
- B. Nglamar, berantem.
Katènyè, katènyè duluq, dulu kaloq
nggaq amè insinyur, nggaq bolèh .
Tu insinyur bukan?
- G. Nggaq, diè ni kerja pajek, Mas.
- B. Katènyè kaloq nggaq dokter, insinyur.
Ó, ni baru besuk ajè ni tadiq ?
- A. Heh.
- G. Dari kemarèn.

B. Dari kemaren?

Nggaq adè yang nungguin dong, Toq?

A. Nggaq.

B. Tungguin ajè, Bè.

(ketawa)

Ntar belagaq nanyaq: "Manè yang sakit,

Is?" Gitu dong. Sininyè yang

kanan , yang kiriq .

Wa iyè, gitu. (ketawa)

A. Wa iyè.

B. Enakan.

B. Iyè nyè sambil gini ni, Toq.

Wa iyè. (ketawa)

Gitu dong.

Bawahnyè nggaq, Is?

(ketawa)

A. Dikobok duluan baru bilang nggaq.

B. Dimanè? Cikini apè Kareles?

A. Liat Mètró ^Jaya duluq, Bèl,

keburuq maèn.

{ B. Yè, Bè , è , Bèl?

{ G. Tauq dimanè.

{ A. Udèh maèn belon?

B. Dimanè, Bè ?

- P. E, di Kareles kaliq.
- B. Ha, Kareles.
- P. Iyè.
- B. Hm , top jugaq kaloq Kareles.
Banyak duitnyè.
- *. Aton.
- T. Prap , udèh maen no, Prap.
Tembakan , jiang. Cuma matiqnyè
gini ajè, pelan, hiya .
- P. Udèh abis, yè?
- T. Baru mauq maèn.
Bekas lóh .
- G. Nggaq ramé , Yoq.
- B. Tempat ló kan adè, Yoq ?
- T. Dimatiqin bakal sembahyang.
- P. Tempat Paq Kasman distèl nggaq?
- T. Ya, bakal sembahyang nggaq kuat.
Matiq .
- P. Mas Budiq nonton Mas Budiq ah.
- G. Wah asinanyè .
- A. Ó, dimanè?
- G. Nggaq, taroq ajè disini.
- P. Rumah Antoq.
- G. Nggaq, taroq sini ajè, yè?
- P. Rumah Antoq.

B. Tempat ló berapa orang yang sembahyang?

T. Banyak. Mingkin banyak malah
biasaq banyak makananya jadi giat
anak-anak.

B. Hegeh. Tempat ló dari duluq
rokoq si nggaq kurang dèh, yè? Yè?

T. Dari Jawaq bawaq makanan.

B. Dari mana?

T. ~~Dari~~ kayaq di Jawaq aja
mbawaq makanan. Kan adè no di Jawaq.

B. Ó.

T. Koq nggaq jadi pergi, Mas?

B. Baru pulang.
Dari mana, Óm ?

J. Maèn.

B. Koq nggaq bawaq mobil, Óm?

J. Sekali -kaliq kan.

B. Rilèk, yè, Óm, yè?